

## Mounting instruction

**Twist the two plastic screws in an anti-clockwise direction to separate reflector from batten body.**

**Suspension Mounting**

Suspension Mounting	L(mm)
L1200	1100
L600	490

**Put in two plastic screws and turn on 90 degree in order to fasten them to the batten body**

**Put both sides holders into the batten slot.**

**Connection cable**

Suggest power supply cable:  
minimum 3×0.75mm<sup>2</sup> Luminaire cable:  
60227 IEC52 3×0.75mm<sup>2</sup>

L :Red  
N :White

**Batten Mounting**

**Ceiling Mounting**

Ceiling Mounting	L(mm)
L1200	800-1000
L600	300-500

**Put top cover or reflector onto the batten body.**

**LEDtube Installation**

1 ↑ 2

Don't touch the pins.

1 ↑ 2 2 1 ↑

Please make sure lamp's mains input end and the arrow printed on luminaire's label in the same side. When installing the lamp tube, the luminous surface must be facing up.

- 

- 

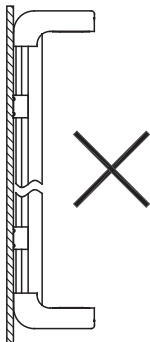
Изготовитель: "Филипс Лайтинг Б.В.", Хай  
Тек Кампус 45, 5656 AE г. Эйндховен,  
Нидерланды. ( Philips Lighting B.V. Nether-  
land, High Tech Campus 45, 5656 AE  
Eindhoven)  
Импортер (Импорттаушы): ООО  
«Филипс Световые Решения Евразия»  
141400, г. Химки, Ленинградское ш. 25.  
Телефон: +74959379300, факс:  
+74959379342, В случае неисправности: не  
разбирать, обратиться к продавцу.  
Дату производства смотри на изделии:  
MM/ГГГГ

Өндіруші: "Филипс Лайтинг Б.В.", Хай Тек  
Кампус, 45, 5656 АЕ г. Эйндохвен,  
Нидерланды  
Импорттаушы: "Филипс Евразия Жарық  
Шешімдері" ЖШҚ, 141400, Химки қ.,  
Ленинград ш., 25. Телефон: +74959379300  
факс: +74959379342  
Дұрыс жұмыс істемеуіне жағдайда:  
бөлікшекемеңіз, сатушыға хабарласыңыз.  
Дайындалған күні: нұсқаулықтан қараңыз.

Виробник: Філіпс Лайтінг Б.В., Хай Тек  
Кампус, 45, 5656 АЕ, м. Ейндховен,  
Нідерланди.  
Імпортер: ТОВ «Філіпс Світлові Рішення  
Україна», вул. М.Грінченка, буд. № 4, корп.  
№ 2, м. Київ, 03680, Україна  
У разі несправності: не розбирати,  
звернутися до імпортера.  
Дату виготовлення див. на  
виробі/упаковці. Термін придатності  
необмежений.

VN

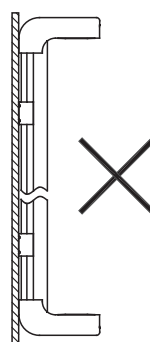
1. Sản phẩm được thiết kế để sử dụng trong nhà, không nên sử dụng tại bất cứ nơi nào có độ ẩm, ẩm ướt hoặc ngoài trời.
2. Đèn phải được lắp đặt bởi thợ điện lành nghề và được nối dây theo qui định về điện mới nhất của IEE hay các qui định của các quốc gia khác.
3. Không được sử dụng bộ đèn nếu vỏ đèn hoặc dây cáp nguồn bị hư hỏng.
4. Không được sử dụng nguồn điện áp vượt quá 220V-240V +/- 10% trong thời gian dài.
5. Tránh sử dụng các hóa chất có tính ăn mòn trong không khí hoặc các vật liệu nguy hiểm như lưu huỳnh, clo, phthalate ...vv..trong khi sử dụng hoặc cất giữ.
6. Bộ đèn này phù hợp khi lắp đặt trực tiếp hoặc với các vật liệu dễ cháy thông thường.
7. Không được đặt các vật liệu dễ cháy gần đèn.
8. Trong trường hợp đèn không hoạt động, xin vui lòng tắt nguồn điện và liên hệ với các đại lý gần nhất.
9. Phải ngắt nguồn điện trước khi kết nối hoặc bảo trì sản phẩm.
10. Bộ đèn chỉ phù hợp với việc lắp treo hoặc lắp nổi.
11. Bộ đèn không phù hợp cho việc lắp đứng.



Distributed by:  
Signify Electronics Vietnam Limited  
Lot 8, Bien Hoa II Industrial Park, Dong Nai  
province

ID

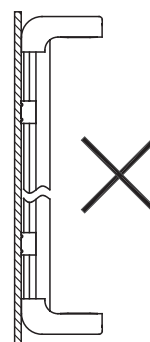
1. Produk ini dirancang untuk penggunaan di dalam ruang (indoor), mohon tidak digunakan di area basah, area terbuka (outdoor) dan area yang lembab.
2. Lumener harus dipasang oleh tehniisi yang berpengalaman dan hubungan arus listrik sudah sesuai dengan regulasi elektrikali IEE atau regulasi nasional
3. Jangan gunakan perangkat apabila armatur atau kabel daya rusak
4. Jangan digunakan apabila voltase melebihi 220-240V , ±10%
5. Pada saat pemakaian dan penyimpanan jauhkan dari lingkungan yang menyebabkan korosi atau material berbahaya seperti sulfur, klorin, phthalate dll
6. “F” lumener bisa digunakan untuk pemasangan langsung
7. Jangan letakan lampu dekat dengan material yang mudah terbakar
8. Apabila terjadi kegagalan dalam pengoperasian, harap matikan “power” dan hubungi dealer terdekat
9. Harap matikan power supply sebelum melakukan pemeliharaan atau melakukan koneksi!
10. Produk ini bisa digunakan untuk pemasangan di ceiling dan pemasangan menggantung
11. Produk ini tidak bisa digunakan untuk pemasangan vertical



Diimpor Oleh:  
PT Signify Indonesia  
Jl. Buncit Raya Kav. 99, Jakarta 12510  
Telp. 0-800-10-LAMPU (52678)

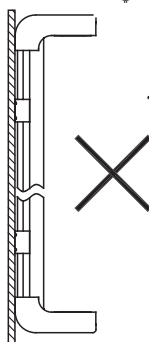
TH

1. ผลิตภัณฑ์ถูกออกแบบมาเพื่อการใช้งานภายในอาคารเท่านั้น  
ไม่ควรใช้งานในสภาพแวดล้อมที่มีความชื้นสูงหรือไม่ควรติดตั้งผลิตภัณฑ์ในพื้นที่นอกอาคาร
2. ผลิตภัณฑ์ไฟควรถูกติดตั้งโดยช่างผู้ชำนาญการและมีการเดินสาย ตามมาตรฐานความปลอดภัย
3. ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ในกรณีที่เกิดความเสียหาย ชั่วครู่
4. ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ในกรณีที่กระแสไฟฟ้าเกิน 220-240V
5. ผลิตภัณฑ์ต้องไม่ถูกติดตั้ง หรือจัดเก็บในสภาพแวดล้อมที่มีสารพิษ หรือสารที่มีเคมีกัดกร่อน เช่น กัมมะถัน คลอรีน หรือ พาทาเลต (สารเคมีผลิตภัณฑ์พลาสติก)
6. สามารถติดตั้งผลิตภัณฑ์ไว้ในบริเวณที่มีวัสดุที่ทนความร้อนได้ถึง 180 องศาเซลเซียส  
หรือติดเข้าไฟได้ รวมไปถึงอุปกรณ์ภายในโคมไฟ บัลลัสต์ หรือหม้อแปลงที่ไม่ทำให้เกิดไฟไหม้ได้
7. ไม่ควรติดตั้งตัวผลิตภัณฑ์ใกล้วัสดุไวไฟ
8. ในกรณีที่ไม่สามารถใช้งานผลิตภัณฑ์หลังการติดตั้งได้ โปรดติดต่อผู้แทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ฟิลิปส์
9. ห้ามเปลี่ยนหรือซ่อมแซมผลิตภัณฑ์ ในขณะที่สวิตช์เปิดทำงานหรือมีการจ่ายไฟ  
จะก่อให้เกิดความเสียหายร้ายแรงได้
10. ผลิตภัณฑ์ ถูกออกแบบมาเพื่อติดตั้งบนฝ้าเพดาน ที่ไม่มีการสัมผัสเทือนเท่านั้น
11. ห้ามติดตั้งผลิตภัณฑ์ในแนวตั้ง



MET

- 1 تم تصميم هذا المنتج فقط للاستخدام في الأماكن المغلقة، الرجاء عدم استخدام أي مكان رطب، مبلل أو في الهواء الطلق.
- 2 يجب تركيب الإنارة من قبل كهربائي مؤهل وسلكي وفقاً أحدث اللوائح الكهربائية إي والمتطلبات الوطنية.
- 3 لا تستخدم الإنارة في حالة تلف المساكن أو كابلات الكهرباء.
- 4 لا تستخدم في امدادات التيار الكهربائي تتجاوز 220 - 240± 10% V لفترات طويلة.
- 5 يجب تجنب الجو المسبب للتآكل أو المواد الخطرة مثل الكبريت، الكلور، الفثالات، الخ أثناء التخزين والاستخدام.
- 6 فإن الإنارة مناسبة للتركيب المباشر على المواد القابلة للاشتعال بشكل طبيعي.
- 7 لا تضع المواد القابلة للاشتعال بسهولة بالقرب من الإنارة.
- 8 عند فشل التشغيل، يرجى إيقاف الطاقة والاتصال بأقرب وكيل فيليبس الخاص بك.
- 9 يرجى إيقاف امدادات الطاقة قبل صيانة المنتج أو اتصال!
- 10 هذا المنتج مناسبة للتثبيت على السقف او معلق من السقف .
- 11 هذا المنتج غير مناسب للتعليق بصورة رأسية.



QA  
Pass



Светильник. Страна производства (Made in) см. на упаковке: China/P.R.C - Китай, Poland- Польша, Belgium- Бельгия, Italy- Италия, Netherlands- Нидерланды, Finland- Финляндия, Spain- Испания, Germany- Германия, Hungary- Венгрия, Australia- Австралия, Turkey- Турция, USA/US- США, Mexico- Мексика, EU- ЕС, India- Индия. Назначение: общее освещение. Мощность ( $W=Ватт$ ), напряжение ( $V=Вольт$ ), срок службы ( $h=часы$ ), световой поток ( $lm=Люмен$ ), частота переменного тока ( $Hz$  – Герц) - см. на упаковке/продукте. Правила эксплуатации, меры при обнаружении неисправности: не разбирать, см. правила монтажа и демонтажа. Правила монтажа и демонтажа: перед установкой отключить питание, руководство по экспл: [lighting.philips.ru](http://lighting.philips.ru). Условия транспортирования в части воздействия механических факторов – группа Л по ГОСТ 23216. 4.2 Условия хранения светильников должны соответствовать группе условий хранения 2 по ГОСТ 15150. Не бросать. Правила реализации: товар сертифицирован, спрашивайте сертификат у продавца. Условия утилизации узнавайте в местных органах власти или у поставщика. Срок гарантии (если имеется) см. на упаковке. Изготовитель: "Сигнифай Неделендз Б.В.", Хай Тек Кампус 48, 5656 АЕ г.Эйндховен, Нидерланды. Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО «Сигнифай Евразия», 127018, Россия, Москва, ул Двинцев, д.12, стр.1, этаж 2 Тел. 8 10 800 7445 47 75. В случае неисправности: не разбирать, обратиться к продавцу. Дату производства смотри на изделии: ММ/ГГГГ или календарная неделя/год или ДД/ММ/ГГ

Світильник. Виготовлено в China/P.R.C- Китай, Poland- Польща, Belgium- Бельгія, Italy- Італія, Netherlands- Нідерланди, Finland- Фінляндія, Spain- Іспанія, Germany- Німеччина, Hungary- Угорщина, Australia- Австралія, Turkey- Туреччина, USA/US- США, Mexico- Мексика, EU- ЄС, India- Індія. Призначення: освітлення. Відомості про клас електробезпеки, напругу ( $V=Вольт$ ), термін служби ( $h=години$ ), світловий потік ( $lm=Люмен$ ), допустиму кількість і потужність ламп ( $W=Ватт$ ), робочу частоту ( $Hz=Герц$ ), струм ( $A=Ампер$ ), ступінь захисту IP/IK, робочу температуру  $T_s$ , температуру оточуючого середовища  $T_a$  і інші тех. хар-ки див. в монтажній інструкції або на упаковці. Правила експлуатації, заходи при виявленні несправності: не розбирати, див. Правила монтажу і демонтажу. Не містить шкідливих речовин. Зберігати в сухому прохолодному місці. Правила монтажу і демонтажу: перед встановленням відключити живлення, див. керівництво з експл: [lighting.philips.ua](http://lighting.philips.ua). Допускається транспортування в заводській упаковці усіма видами транспорту за умови захисту від механічних пошкоджень і впливу атмосферних опадів. Не кидати. Правила реалізації: товар не підлягає обов'язковій сертифікації. Адресу заводу та відповідність стандартам див. у декларації про відповідність вимогам Технічних регламентів в Україні. Декларацію запитуйте у продавця. Умови утилізації дізнавайтесь в місцевих органах влади або у постачальника. У разі пошкодження світильника утилізувати як побутові відходи, за винятком джерел освітлення, які повинні бути утилізовані відповідно до чинного законодавства. Термін гарантії (якщо є) див. на пакуванні. Виробник: Signify Netherlands B.V. (Сігніфай Нідерланди Б.В., Хай Тек Кампус, 48, 5656 АЕ, м. Ейндховен, Нідерланди). Імпортер: ТОВ «Сігніфай Україна», юридична та фактична адреса: вул. Миколи Грінченка, будинок № 4, корпус № 2, м. Київ, 03680, Україна. У разі несправності: не розбирати, звернутися до імпортера. Дату виготовлення див. на виробі/упаковці: ММ/РРРР або календарний тиждень/рік або ДД/ММ/РР. Термін придатності необмежений.

Тұрақты шырағдан, Өндіріс елі (Made in) қаптамадан қараңыз China/P.R.C - Қытай, Poland- Польша, Belgium- Бельгия, Italy- Италия, Netherlands- Нидерланды, Finland- Финляндия, Spain- Испания, Germany- Германия, Hungary- Венгрия, Australia- Австралия, Turkey- Түркия, USA/US- АҚШ, Mexico- Мексика, EU- ЕС, India- Үндістан. Арнаулы: жалпы жарықтандыру. Қуатын ( $W=Ватт$ ), кернеуін ( $V=Вольт$ ), қызмет ету мерзімін ( $h=сағат$ ), жарық ағынын ( $lm=Люмен$ ), цоколін – қаптамадан қараңыз. Пайдалану ережелері, бұзушылықты анықтау кезіндегі шаралар: бөлшектемеңіз, монтаждау және бөлшектеу ережелерін қараңыз. Монтаждау және бөлшектеу ережелері: орнату алдында қорек көзінен ажырату керек, пайдалану жөніндегі нұсқаулық: [lighting.philips.kz](http://lighting.philips.kz). Тасымалдау және сақтау ежелері мен шарттары ГОСТ 25834-83 сәйкес. Тастамаңыз. Сату ережелері: тауар сертификатталған, сертификатты сатушыдан сұраңыз. Кәдеге жарату шарттарын жергілікті билік органдарынан немесе жеткізушілерден біліңіз. Кепілдік мерзімін (болған жағдайда) қаптамадан қараңыз.

Өндіруші: “Сигнифай Нидерланд Б.В.”, Хай Тек Кампус 48, 5656 AE Эйндрховен қ., Нидерланды. Ресей мен Кеден Одағының аумағында импорттаушы: «Сигнифай Еуразия» ЖШҚ.

Мекенжайы: 127018, Ресей, Мәскеу, Двинцев к-сі, 12, 1-ғимарат, Двинцев бизнес орталығының кеңсес. Тел.: 8 10 800 7445 47 75. Дұрыс жұмыс істемеуіне жағдайда: бөлшектемеңіз, сатушыға хабарласыңыз. Дайындалған күні: нұсқаулықтан қараңыз.